

Zeitschrift: Le pays du dimanche
Herausgeber: Le pays du dimanche
Band: 4 (1901)
Heft: 165

Artikel: Récréations du dimanche
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-285279>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 25.03.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

4. Remplacement de certains morceaux plus ou moins insignifiants par un choix de chants populaires et patriotiques.

5. *Notions de plain-chant.* A cet égard il a été fait droit à un légitime désir exprimé de différents côtés par l'adjonction, à la fin du volume, d'un appendice contenant des notions de plain-chant en vue de fournir au personnel enseignant le moyen de prêter un concours plus efficace pour relever les cérémonies religieuses.

Les principes élémentaires de musique ainsi que le *solfège* comprennent 28 pages et les *notions de plain-chant* 24.

Le recueil lui-même compte 136 morceaux dont une quarantaine nouveaux ou inédits figurent pour la première fois dans cette édition. Parmi ces derniers, mentionnons en un (N° 134) qui intéresse notre contrée. Les paroles en sont de notre distingué poète, M. Virgile Rossel, et en voici le texte :

Au Jura

I

A mon cher Jura, ma verte patrie,
Aux riants vallons, aux sombres forêts,
J'entends s'éveiller la saison fleurie,
Les jours sont si beaux, les matins si frais,
Ton printemps m'enchanté
Et je chante.

II

A mon vieux Jura, mon humble patrie,
Je sais des pays plus beaux et plus grands.
Mais toi, c'est toujours la maison chérie,
Tu n'as qu'à sourire et tu me reprends.
Toi, c'est mon cœur même,
Et je t'aime.

Ajoutons que ce cœur qui est à 4 voix, a pour auteur un jeune compositeur valaisan, M. A. Parchet, élève de l'Académie de musique à Berlin.

Etat civil

PORRENTRU Y

Mois de Janvier 1901.

Naissances.

Du 1. Laubscher Gabrielle-Marie-Suzanne, fille de Paul, typographe, de Täuffelen, et de Marie née Pierre. — Du 2. Moritz Joseph-François-Xavier, fils de Gustave, gérant, de Porrentruy, et de Régina née Terraz. — Du 2. Jobin Georges-Ernest, fils de Georges-Gustave, doreur, des Bois, et de Constance-Blanche née Fernekes. — Du 6. Mutti, fille mort-née, de Justin, journalier de Bolligen, et de Mathilde née Walzer. — Du 9. Stouquet Maria-Mélina, fille de Marc, monteur de boîtes de Miécourt, et de Marie Gigandet née Bitschy. — Du 9. Keller Constant-Joseph, fils de Constant, menuisier de Pleigne, et de Joséphine née Vauthier. — Du 11. Schmoll René-Adrien, fils de Léopold, marchand de chevaux de Ferney (France), et de Rosa née Lob. — Du 13. Chapatte Jeanne-Elisa, fille de Charles-Léon, graveur des Bois, et de Elisa née Baour. — Du 14. Jobé Charles-Joseph, fils de Charles, horloger de Courtedoux, et de Anna née Plet. — Du 16. Mettler Georgette-Berthe, fille de Arnold, fabricant de ressorts de Montmélon, et de Antoinette née Bandelier. — Du 16. De-lozé Bertha-Marie, fille de Charles-Auguste, cordonnier de Nancy, et de Marie-Julie née Gigandet. — Du 16. Ballinari Victor-Antoine, fils de Frédéric, maçon de Bellinzzone, et Berret-Marcéchal Henriette-Zénobie. — Du 17. Vernier Thérèse Germaine, fille de Joseph, colporteur de Bonfol, et de Julie née Rouche. — Du 17. Demarchi Marie-Jeanne, fille de Joseph, menuisier de Mollia (Italie), et de Marie-Antoinette née Bello. — Du 18. Menoud-dit-Gendré, Jeanne-Yvonne, fille de Charles, représentant de commerce de

Neuchâtel, et de Laure-Adèle, née Péquignot.

— Du 20. Weber Maria-Augusta, fille de Gottfried, peintre en bâtiments de Niederried, et de Mélina-Louise née Favez. — Du 22. Chételat Lucien-Louis-Joseph, fils de Louis, monteur de boîtes de Montsevelier, et de Emma née Voisard. — Du 26. Champion Suzanne-Berthe, fils de Albert, monteur de boîtes de Courrendlin, et de Rosa née Helfer. — Du 28. Petignat Robert-Frantz-Werner-André, fils de Eugène, mécanicien de Miécourt et de Emilie Wilhelmine née Scherrer. — Du 28. Hublard Hélène-Françoise-Marie, fille de Joseph, industriel d'Ocourt, et de Joséphine née Pape. — Du 29. Traxer Alfred-Charles-François, fils de Charles-Auguste, tailleur d'habits de Vieux-Charmont, et de Marie-Louise née Tièche. — Du 31. Biétry Henriette-Louise-Lina, fille de Henri, émailleur de Bonfol, et de Lina-Joséphine née Guenin.

Mariages.

Du 10. Baumann Frédéric-Rodolphe, électricien, de Hirzel (Zurich) et Frainier Aline-Julie, horlogère de Fregiécourt. — Du 15. Bousson Emile-Stéphan-Charles, fabricant d'horlogerie de St-Ursanne, et Weisser Marie-Emilie-Constance de Pleujouse. — Du 30. Frossard Charles-Marie-Jean-Baptiste, domestique de Vendlin-court, et Monnat Maria-Eugénie, servante de Mœrnach.

Décès.

Du 2. Daucourt Alfred-Alphonse, jardinier de Bressaucourt, né en 1863. — Du 2. Landry Charles, cultivateur de Courgenay, né en 1850. — Du 3. Schultess Louise-Alice, fille de Henri-Albert et de Cécile née Beuret, de Bubikon, née en 1892. — Du 3. Villard Joseph-René, domestique de Cornol, né en 1880. — Du 4. Juillard Joseph, journalier de Damvant, né en 1872. — Du 4. Pascher Marguerite née Meyer, horlogère de Bionville (France), née en 1864. — Du 5. Spechbach Auguste, menuisier de Miécourt, né en 1844. — Du 9. Chapuis Louis-Victor, fils d'Ali et de Lucie née Gschwind de Bonfol, né en 1900. — Du 12. Weibel Samuel, mécanicien de Rapperswil, né en 1833. — Du 13. Chapuis Marie Valérie, fille de Valérie de Bonfol, née en 1900. — Du 13. Guenat Elise de Beurnevésain, née en 1826. — Du 16. Montavon Emile, journalier de Bonfol, né en 1865. — Du 18. Prétat Pierre, horloger de Montmélon, né en 1835. — Du 28. Mamie Georges, journalier de Alle, né en 1847. — Du 29. Muller Emile, horloger de Bonfol, né en 1870. — Du 31. Batzler Adolphe, terrassier de Bourguignon, né en 1862.

Publications officielles.

Exercices de tir de l'infanterie. — Lire ce qui concerne ces exercices dans le N° 17 du mardi 26 février 1901 de la *Feuille officielle*.

Convocations d'assemblées.

Courtedoux. — Le 3 mars à 12 1/2 h. pour passer les comptes de l'assistance et des écoles, s'occuper d'un chemin et de l'agrandissement du cimetière, et de la révision du règlement sur la jouissance forestière etc...

Cornol. — Le 3 à 1 h. pour nommer les taupiers, se prononcer sur des demandes de terrain, décider l'empierrement d'un chemin.

Morellet. — Le 3 à midi pour arrêter la liste des ayants-droit aux bons communaux, décider si on louera des parcelles et si on rétablira la 9^e année scolaire etc...

St-Imier. — Assemblée bourgeoise le 10 à 1 h. 1/2 pour rendre les comptes, fixer le budget, s'occuper d'une prise d'actions, renouveler les autorités etc...

— Assemblée de la paroisse catholique

que-romaine le 10 mars à 11 h. pour approuver les comptes, fixer le budget, nommer un conseiller.

La Scheulte. — Le mercredi 16 mars à 10 h. pour passer les comptes, nommer le maire et s'occuper de démission.

Récréations du dimanche

Solutions aux questions posées dans le N° 163 du *Pays du Dimanche* :

638. DEVISE.

Astronome :

Être plutôt que paraître.

Tycho-Brahé.

Cette devise est gravée sur son tombeau, dans l'église de Teyn, à Prague.

639. COQUILLES AMUSANTES.

N° 1. — Vendu. Poids. Cuire.

N° 2. — La. Noix. Casse. Coque

N° 3. — Pommes. Terre. Récoltent.

N° 4. — La. Garde. Rend.

N° 5. — Rendre. Dû.

N° 6. — Barque. Pontée. Foc.

640. MOTS EN LOSANGE.

S
V A E
S A N T E
E T E
E

641. ANAGRAMME.

Lardon. Roland.

Ont envoyé des *Solutions partielles* : MM. Le pilier du cercle Industriel à Neuveville ; Eureka à Glovelier ; Idschen à Karlsruhe et Mathilde à Porrentruy ; Noldi et Riki à Porrentruy ; Le rédacteur de l'*Exilé* à Kiev.

646. CHARADE.

Perrette m'a cassée dans son étourderie.
En voyage on me cherche après un bon repas.
Mon peuple, par l'opium a la tête engourdie.
L'hirondelle, sans moi, ne reviendrait pas.
Bossu, lait, mal bâti, les jambes en compas,
Je sais pour les enfants jouer la comédie.

647. MOT CARRÉ SYLLABIQUE.

XXX XX XXX X 1. Père de Deucalion
XX XX X XXX 2. Poète grec.
XXX X XXX X 3. Nom grec.
X XXX XX X 4. Faire sortir le grain.

648. SURPRISE.

Comment, d'un trait de séparation, peut-on donner à la lettre B. la valeur de Mille ?

649. LOGOGRIPHE.

On me déterre sur six pieds,
Et je m'enterre sur cinq pieds ;
Si l'on m'entève sur trois pieds,
On me parcourt sur quatre pieds,
Et sur trois pieds.

Envoyer les solutions jusqu'au mardi soir, 12 courant.

Cote de l'argent

du 28 février 1901.

Argent fin en grenailles. fr. 107. 50 le kilo.

Argent fin laminé, devant servir de base pour le calcul des titres de l'argent des boîtes de montres . . . fr. 109. 50 le kilo.

L'éditeur : Société typographique de Porrentruy.